

Le dotur **Eduard Agreiter é demez** dal lönesc al dedemesaled., dai 5 ai 7 dezëmbër, y vëgn sostitui dala doturia Grete Mahlknecht 0474 523018 – 349 06 67 034.

Referendum costituzional: Al é da jí a lité en domënia, ai 04/12, dales 07.00-23.00. Chirisse bele sègn la cherta da jí a lité; sc'i ne la ciafëise nia, ciafëise te comun n duplicat l'edema dan les lites (l'ofize lital é ince davert le vëndres y la sabeda dales 08.00 - 18.00 y la domënia dales 07.00 - 23.00).

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Tl **tèmp d'Advënt** invieii la jënt da fá oraziun tles families (pro la gherlanda d'Advënt) y da s'arjigné spiritualmënter al sant Nadé.
La domënia n'él degun gloria, le corú liturgich é violet; i atri dis blanch cun gloria.
le ploan, siur Iaco

Mësses de RORATE DLA JONÈZA tl tèmp d'Advënt:

- sabeda, ai 26/11 dales 18.00 a Al Plan: cun i Jogn d'Al Plan y le cor Mosaic,
- sabeda, ai 03/12 dales 19.30 a Badia: Jogn da La Ila y Badia y Cor di Ministranc,
- sabeda, ai 10/12 dales 19.45 a La Val: cun i **Jogn da S. Martin y La Val y Cor di Jogn da S. Martin**. Dedô él tl local di jogn la "Festa di batotli".
- vëndres, ai 10/12 dales 19.30 a Antermëia cun i Jogn d'Antermëia y Lungiarü y le Cor AnterVoisis. Düc, jogn y manco jogn, é dër bel invia a tò pert.

Curs de fede „Es weihnachtet sehr...” por families en sabeda, 03/12, dales 9.30 ales 17.00, tla Ciasa dla Familia sô Lichtenstern/Ritten. Invia é geniturs, toc, berbesc y mëdes, neni y lās cun mituns. Prenotaziuns por internet: www.hdf.it o 0471 345 172

Por le **De Internazionale di Volontariat** inviuense duc i voluntars y les uniuns che fej val' sorvisc tla Ciasa Palsa a na mëssa de rengraz. en sabeda, 03/12, dales 15.30.

PLOANIA SAN MARTIN

En domënia ai 04/12 dales 17.00 picia **sfilada de San Micurá** dala Ciasa de Palsa cina tl salf di Stödafüch olach'an s'abina duc adöm. Por i mituns él na picia scincunda y por i atri val' da bëre y val' de duc. Por curi les spëises vëgnel perié do na spënora.

La domënia di 02/10 él gnü lité le **consëi nü di Jogn da San Martin** formé da: Dennis Schanung, Miriam Costalunga, Tobias Costalunga, Iris Schanung, Matteo Ploner, Emma Dejaco, Eduard Trebo, Katrin Zingerle, Alexander Ploner, Stephanie Clement. N bun scomenciamënt y dër bel dilan al Consëi da denant.

PLOANIA DA LUNGIARÜ

La **Uniun di Seniors** da Lungiarü invieia al Rorate di seniors en mercui, ai 30/11, dales 7.30, y dedô ite en Fornata a gosté. I sëis duc bel invia.

Incö domënia, 27/12, dales 10.00 ales 17.00: **Marcé da Nadé** ite dala Spona a Pidrô.

Sëra de informaziun sura „**Politica y reforma**“ cun le deputat ladin Daniel Alfreider en dedemesaledema, ai 30/12, dales 20.00, tl salf di stödafüch a San Martin.

Rorate cun le cor **Cantus Juvenis** (direziun: André Comploi) en vëndres ai 9/12 dales 20.00 tla dlijia d'Al Plan y en sabeda ai 10/12 dales 19.30 tla dlijia da Neustift

Curs da jí coi schi por mituns (pici y gragn) dl Comun da San Martin. Info pro Laura 339 27 41 144.

Döt le bun a chi che complësc i agn de dezëmbër

a San Martin: Ida Dejaco che nen complësc 89 ai 25

a Lungiarü: Marino Clara che nen complësc 85 ai 12



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



siur **Iaco Ploner** 333 48 32 765 / 0474 453 003 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

27.11. – 04.12.16 nr. 1

termo da publiché: jöbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70

PRÖMA DOMËNIA D'ADVËNT - ANN A

Vangele do San Matf 24,29-44

Sciöch'ara ê en chi dis de Noè,
insciö saràra dal avënt dl Fi dl Om.
Sciöche la jënt mangiâ, boiô y se maridâ
en chi dis dan le delüve
cina en chël dé che Noè é jü tl'arca,
y ne s'un intenô de döt nia
cina ch'al n'é gnü l'inondaziun
y i à romenè duc demez,
insciö saràra ince dal avënt dl Fi dl Om. ...
Porchël stede ince os arjignâ!
Ciodiche le Fi dl Om gnarà da n'ora ch'i ne s'la aspetëis nia.



Datrai ó Chël Bel Dî scassé sô, disturbé, descedé.

Forsc ól nes dí: Ne sté a t'arjigné ite na vita massa comota.

Ne sté a te chirí fora, ma ci che te plej a te, dla vita y de Chël Bel Dî.

Deura i edli y ciara ci ch'al sozed veramënter tl monn

y ciara ince ci che é tomé adöm y che s'é rot y s'á desfat te tûa vita.

Y confida – sciöche san Ignaze da Loyola dij – che Chël Bel Dî é presënt

y ó se lascé adintène te döt le bun y ince te döt ci che é ri da soporté.

Porchël m'invieia le vangele da sté munter y da mëte averda.

Te chësc Advënt ói porvé da conësce i fostüs de Dî te döt ci che me sozed y nia ma te ci che me vá bun a me.

Benedisciun d'Advënt:

Dî Pere mëtes súa benedisciun sön nostes löms y sön nüsc cörs, che la scuritè ne la davagnes nia cuntra nos.

Gejú Crist vëgnes cun nos y nes incorajëies, ch'i unse speranza y ch'i dunse inant speranza sön nüsc trus.

Le Spirit Sant sëntes ite so füch y so amur te nüsc cörs, ch'i vardunse y sunse arjigná tla Nöt Santa da ciafé la löm dla vita.



	SAN MARTIN		LUNGIARÜ
27.11.16 1^a Domënia d'Advënt – A 19.00 Sonn dles ciampanes	9.00 Corona 09.30 Benedisciun dles gherlandes d'Advënt Gran Mëssa dla comunité 19.00 Oraziun tles families	27.11.16 Domënia	7.55 Corona 8.15 Benedisciun dles gherlandes d'Advënt Gran Mëssa dla comunité 19.00 Oraziun tles families
28.11.16 Lönesc <i>Berta, Silvan</i>	20.00 Cërtil dla Bibla te calonia a San Martin	28.11.16 Lönesc	7.30 Zelebrazion dla Parora 20.00 Cërtil dla Bibla te calonia a San Martin
29.11.16 Dedolönesc <i>Crisant, Iolanda</i>	19.30 Rorate families de Hilda Sottara + Lena Rubatscher Zingerle	29.11.16 Mertesc	7.30 Funziun d'Advënt
30.11.16 Dedemesaledema <i>André apostul</i>		30.11.16 Mercui	7.30 Rorate Rorate por vëdues y vëdui y porsones sores Rorate por i Seniors + siur Heinrich Videsott
01.12.16 Jöbia <i>Natalia, Florenzia</i>	7.30 Rorate families de Maria Sorá, La Flu + Maria Vantsch Sorá (dl ann) + Giovanni Tavella, Prousc Tor Corona por vocaziuns	01.12.16 Jöbia	7.30 Funziun d'Advënt
02.12.16 Vëndres <i>Luzius, Bibiana</i> Pröm Vëndres dl mëis	9.00 Comuniun di amará pian ia da Lungiarü 18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada	02.12.16 Vëndres	9.00 Comuniun di amará pian ia da Lungiarü 19.00 Adoraziun 19.30 Rorate fam. Monica Costa + + de Iachin
03.12.16 Sabeda <i>Francësch Xaver</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia/Rorate Rorate por i Stödafüch + Giovanni Tavella (dla Union) + + Conrater	03.12.16 Sabeda	20.00 Mëssa prefestia/Rorate Rorate por la Vijinanza Vi Laguscel dl ann + Sisto Clara
04.12.16 2^a Domënia d'Advënt – A	09.30 Gran Mëssa por la comunité <i>ciantada dal cor di mituns</i> 17.00 Picia sfilada de San Micura	04.12.16 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunité 11.00 Bato de Nicole Costa y Natalie Sorè